

Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 63

Donnerstag, den 13. Mai 2021

Nummer 19

FERIEN PROGRAMM 2021



Kreisjugendring
Augsburg-Land



Kreisjugendring Augsburg-Land

Hooverstraße 1 · 86156 Augsburg

Telefon (0821) 45 07 95 - 130

kontakt@kjr-augsburg.de

kjr-augsburg.de

 [kreisjugendring_augsburg_land](https://www.instagram.com/kreisjugendring_augsburg_land)

 [Kreisjugendring Augsburg-Land](https://www.facebook.com/KreisjugendringAugsburgLand)

MAI

31.05. – 04.06. Pfingstwoche in Bobingen

JULI

31.07. – 14.08. Deutsch-französische
Jugendbegegnung

AUGUST

08.08. – 13.08. Segeltörn in Holland

09.08. – 13.08. Stadtbauspiel in Biberbach

15.08. – 20.08. Bauernhoffreizeit in Mödingen

16.08. – 20.08. Ferienschwimmwoche

16.08. – 20.08. Burgfreizeit auf Burg Rieneck

30.08. – 03.09. Kindererlebniswoche
in Dinkelscherben

NOVEMBER

01.11. – 05.11. Herbstfreizeit in Dinkelscherben

Sportlerehrung 2021

Auch heuer wurden von den Vereinen wieder zahlreiche Sportlerinnen und Sportler von den Vereinen zur Sportlerehrung angemeldet. Leider konnten wir auch heuer nicht, wie es gute Tradition ist, in einer angemessenen Feier die Ehrung vornehmen.

Alle sportlichen Leitungen im Jahr 2020 verdienen besondere Beachtung, da sie unter sehr schwierigen Umständen erbracht wurden. Viele Sportarten konnten leider gar nicht ausgeübt werden. Trotz aller Einschränkungen war es den folgenden Sportlerinnen und Sportlern möglich, einen beachtenswerten Erfolg zu erzielen:

BSC Lindach	Oliver	Hackenspiel
BSC Lindach	Jürgen	Hanger
BSC Lindach	Christian	Höck
BSC Lindach	Elfriede	Kiechle
BSC Lindach	Margit	Kirchner
BSC Lindach	Werner	Kirchner
BSC Lindach	Philipp	Köhl
BSC Lindach	Renate	Lehmberg
BSC Lindach	Joshua	Merk
BSC Lindach	Julian	Merk
BSC Lindach	Ernst	Mauke
BSC Lindach	Klaus	Möritz
BSC Lindach	Michelle	Reineke
BSC Lindach	Franz Xaver	Schorer
BSC Lindach	Erwin	Schürrlein
BSC Lindach	Timo	Morasch
BSC Lindach	Samuel	Wimmer
BSC Lindach	Christian	Flechter
BSC Lindach	Franz Xaver	Heckl
BSC Lindach	Robert	Hofmann
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Maja	Rittel
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Jonas	Sandner
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Felix	Luckner
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Michael	Sandner
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Simon	Scherer
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Sarah	Bischoff
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Jürgen	Hinterstößer
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Mona	Henle
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Rosalie	Müller
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Beatrice	Lippl
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Luise	Sebök
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Kaldjob-Nloga	John
TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik	Johannes	Frey
Schützenverein Hubertus Fleinhausen	Paul	Schreiber

Den genannten Sportlerinnen und Sportlern wurde der Glückwunsch und die Urkunde mit einem kleinen Geschenk postalisch zugestellt.

Ich wünsche allen aktiven Sportlerinnen und Sportlern viel Spaß und hoffe, dass bald für uns alle wieder Normalität einkehrt und wieder alle Sportarten ausgeübt werden können.

Edgar Kalb
1. Bürgermeister



Rathaus News

Corona-Testzentrum wird gut angenommen!

Seit Sonntag, 3.5.2021 ist das Corona-Testzentrum in der Reischenauhalle in Dinkelscherben in Betrieb. Viermal pro Woche testen Ehrenamtliche vom BRK, vom Jugendrotkreuz und von der Wasserwacht. *Vielen herzlichen Dank dafür!*



Wasserwacht



Testzeiten:

- Dienstag: 7:00 - 9:00 Uhr
- Mittwoch: 17:00 - 20:00 Uhr
- Freitag: 17:00 - 20:00 Uhr
- Sonntag 9:00 - 12:00 Uhr

Anmeldungen:

www.coronatestaugsburg-land.de oder Telefon (08231) 85700.

Personen die ohne Termin kommen, müssen mit kurzen Wartezeiten rechnen.

Kosten / Spenden:

Die Tests und die Bescheinigungen sind kostenlos, Spenden für das BRK werden gerne angenommen.



Am letzten Sonntag wurden 63 Personen getestet, 62 negativ, 1 positiv. Positive Tests werden dem Gesundheitsamt gemeldet und müssen durch einen PCR-Test überprüft werden.

Bedarfsanerkennung für weitere KITA-Plätze!

Nach dem Beschluss des Marktrats, weitere KITA-Plätze in Dinkelscherben zu schaffen wurde ein entsprechender Antrag beim Amt für Jugend und Familie im Landratsamt Augsburg eingereicht. Mit Schreiben vom 3.5.2021 teilt die Behörde mit:

„Der Bedarfsbeschreibung und Feststellung zur Sicherstellung bedarfsgerechter Kinderbetreuungsplätze kann aus oben genannten Gründen gefolgt und damit der Bedarf von zusätzlichen 36 Krippen- und 25 Kindergartenplätzen aus Sicht des Landkreises Augsburg bestätigt werden.“

Auch hat der Marktrat beschlossen, dass die zusätzlichen Plätze im Osten von Dinkelscherben, neben dem bestehenden Kindergarten St. Simpert realisiert werden sollen. Dafür werden nun Pläne erstellt um den Förderantrag stellen zu können.



Stadtradeln 2021 in Dinkelscherben!

Worum geht's?

21 Tage für mehr Radförderung, Klimaschutz und lebenswerte Kommunen in die Pedale treten. Kilometer sammeln für dein Team und deine Kommune! Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO2-frei unterwegs! Mitmachen lohnt sich, denn attraktive Preise und Auszeichnungen winken.

Wie kann ich mitmachen?

Registrieren für Dinkelscherben, einem Team beitreten oder eine eigenes Team gründen. Danach losradeln und die Radkilometer online eintragen.

Wer kann teilnehmen?

Bürger und Bürgerinnen des Landkreises Augsburg und der teilnehmenden Kommunen sowie alle Personen, die dort arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen.

Wann wird geradelt?

Dinkelscherben radelt vom 12. Juni bis zum 4. Juli.

Wo melde ich mich an? Wer liegt vorne?

Alle Infos zur Registrierung und den Ergebnissen auf www.stadtradeln.de/dinkelscherben.



Alte Fahrräder nicht immer wegwerfen!

„Nachhaltig“ ist eines der beliebtesten Adjektive unserer Zeit und in aller Munde, wenn es um Energiewende und Klimaschutz geht. Die umweltfreundlichste Energie ist die, die man gar nicht erzeugen muss, weil sie schon da ist. Sie steckt in allen Produkten, die schon existieren und die man weder neu herstellen, noch entsorgen muss.

So wächst die Zahl unbrauchbarer Fahrräder von Jahr zu Jahr. Rund 3,5 Mio. Räder landen in Deutschland jährlich im Sperrmüll oder auf dem Wertstoffhof. Viele davon sind auch wirklich Schrott und nicht mehr brauchbar, aber es gibt auch eine Menge Fahrräder, die es wert sind, erhalten zu werden. Räder aus den 50er, 60er und 70er Jahren sind qualitativ meist viel besser als Billigräder der letzten Jahrzehnte und können mit ein wenig Pflege noch viele Jahre ihren Dienst tun.



Bauer, Damen Brillant, 26", Torpedo 3-Gang

Fahrräder sind in Corona-Zeiten sehr beliebt und auch sonst eine gute Alternative zum Auto auf kurzen Strecken. Radeln dient der Gesundheit und hilft den CO²-Ausstoss zu reduzieren. 6 km mit dem Fahrrad statt mit PKW (6l/100km), sparen ca. 1 kg CO². Ein großer Baum braucht zur Aufnahme dieser Menge ca. 30 Tage!

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister



Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

Maiandacht am 16. Mai 2021

Unsere Maiandacht findet heuer am 16. Mai in der **St. Anna Kirche** statt.

Beginn ist um 18.30 Uhr

Sie wird von unseren Vorstandsfrauen gestaltet und wir laden sie herzlich zum Mitfeiern ein.

Leider können wir auf Grund der geltenden Coronaregelungen auch heuer nicht an unserer Mariengrotte feiern.

TICKER – TICKER – TICKER

Der Erlös der Solibrotaktion beläuft sich heuer auf 185,-- Euro. Der Betrag wird ohne Abzüge an Misereor gespendet.

Danke fürs Mitmachen.

Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur

Anried

Bittstationen der Pfarrgemeinde Anried



Wie sonst Bittgänge sollen die Stationen mit Gebetsimpulsen und Mitmachaktionen einladen, seine Anliegen vor Gott zu bringen. So ist jeder herzlich eingeladen sich alleine oder mit der Familie auf den Weg zu machen.

1. Müller Grotte
2. Kreuz beim Herzgessell
3. Lutz Kreuz am Reichenbach (zusammen mit Ettelried)
4. Kreuz Familie Hartmuth Anstraße (gegenüber Pfarrheim)
5. Bank unter der Obstbaumwiese der Familie Ringler (den Fasanenweg zum Wald folgen)
6. Scherer Kreuz (Straße nach Dinkelscherben)
7. Kreuz unter den Linden (Feldstraße Richtung Bahnunterführung)

Ettelried

Pfarrgemeinde Ettelried

Mai 2021



Die Pfarrgemeinde Ettelried bietet einen

Marien-Gebetsweg

an,

den wir in der Corona-Zeit im kleinen Kreis der Familie gehen bzw. fahren können.

An den folgenden Stationen stehen **Gebetsschilder** (DINA3)

1. Station: Schererkapelle
2. Station: Stadel der Fam. Kretschmer
3. Station: Kreuz der Flurbereinigung (Straße nach Uttenhofen)
4. Station: Bank am Reichenbach (Stadel der Fam. Scherer)
5. Station: Baumhaus (mit **Briefkasten** für die **Fürbitten**)
6. Station: Kreuz am Reichenbach der Fam. Lutz
7. Station: Bank am Müllerberg
8. Station: Muttergottes im Loa
9. Station: Seelach Feldweg vor dem Wald
10. Station: Kreuz der Familie Kretschmer am Kellerberg
11. Station: Birken an der Feldwegkreuzung
12. Station: Kirche (am Eingang)



Die Pfarrgemeinde Ettelried hat einen Marien-Gebetsweg erstellt. An insgesamt zwölf Stationen rund um Ettelried sind beschilderte Stationen, die zum beten und meditieren einladen. Der Lageplan liegt auch in der Kirche aus und ist auf der Webseite der PG herunterzuladen.

Wir wünschen allen Fußgängern und Radfahrern auf diesem Weg besinnliche und geruhsame Glaubensmomente in der freien Natur.





Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Termine vom 13.05.21 bis 20.05.21 - Ausgabe KW 19

Donnerstag, 13.05.

10.30 Uhr: **Familiengottesdienst an Christi Himmelfahrt am Rothsee/Zusmarshausen** (Seite der Wasserwacht)

Bitte bringen Sie Ihre eigene Sitzgelegenheit mit. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Gnadenkirche Adelsried statt! Sie können sich auch über unseren Anrufbeantworter informieren.

Kollekte: eigene Gemeinde (Diakon Schrank)

Samstag, 15.05.

19.00 Uhr: **Gottesdienst zum Ökumenischen Kirchentag 2021**

Kath. Kirche St. Simpert, Dinkelscherben

19.00 Uhr: **Gottesdienst zum Ökumenischen Kirchentag 2021**

Kath. Kirche Maria Verkündigung, Welden

Sonntag, 16.05.

09.00 Uhr: **Gottesdienst**, Gnadenkirche, Adelsried

10.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Kollekte: Rummelsberg (Prädikant Stein)

Donnerstag, 20.05.

19.00 Uhr: **Elternabend - Konfi-Kurs Jahrgang 2020/2021**

Der Elternabend wird voraussichtlich virtuell stattfinden. Informationen dazu erhalten Sie rechtzeitig per Email.

Während des gesamten Gottesdienstes muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden (ab 6 J. eine sog. Alltagsmaske, ab 15 J. eine FFP2-Maske). Gemeinsames Singen ist leider nicht erlaubt.

Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de.

Gott behüte Sie und Ihre Familien!

Im Gebet verbunden - Ihr Gemeindeteam

Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

15.05.2021 - 20.05.2021

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de ;

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.

Gottesdienststörung

Samstag, 15. Mai Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 14:00 Taufe

Dinkelscherben 18:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: AM mit Einladung d. Christen aller Konfessionen, anlässlich des ökumenischen Kirchentages, Anton Zott, Eltern u. Geschw. / Theresia u. Lorenz Litzel m. verst. Söhnen / Wilhelm Böck / zur Hl. Gottesmutter Maria, Hl. Judas Thaddäus u. Schutzengeln in einem bes. Anliegen und zum Dank

Ettelried 19:00 M im Loah, Anna u. Josef Schmid / Erna u. Hermann Seibold / Kreszentia Höck u. Wilhelmine Rose

Sonntag, 16. Mai 7. SONNTAG DER OSTERZEIT Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrsaal

St. Simpert: M f. Pankraz Fried, Geschwister u. Eltern / Hermann (JM) u. Maria Hölker / Verst. Vogele / Verst. Spengler / Eltern Stark u. König / Elfriede (JM) u. Johann Lutz u Tochter Sigrun / verst. Angeh. Jenuwein, Bösl, Mayr u. Hoppe

Dinkelscherben 18:30 St.-Anna: Maiandacht mit Einzelsegung - gest. vom Kath. Frauenbund

Anried 10:00 M f. Anna u. Matthäus Scherer u. Eltern u. Georg Bäurle u. Eltern / 30er-Messe f. Herta Gleich

Fleinhausen 19:00 Maiandacht

Grünenbaindt 8:30 M f. Karl Schuster / Anton u. Theresia Vogele u. Schw. Sigwarta

Grünenbaindt 14:00 Taufe

Häder 8:30 M f. Martin u. Franz Felbermayr u. Eltern / Walter Sacher

Häder 12:30 Kapelle: Rkr.

Häder 19:00 Maiandacht

Dienstag, 18. Mai

Fleinhausen 19:00 M f. Centa Gemeinhardt / z. wundertätigen Kreuz / Johann u. Kreszentia Hartmann

Grünenbaindt 19:00 M für Ulrich Zott u. Angeh.

Häder 8:30 Kapelle: Rkr.

Mittwoch, 19. Mai

Anried 19:00 M f. Irma u. Otto Motloch, Margot Hartmann u. verst. Angeh. / Katharina (JM) u. Alfred

Frank u. Sohn Wolfgang

Ettelried 19:00 M f. Verw. Kerscher u. Refle / Josef Micheler / Gisela Vogg

Donnerstag, 20. Mai

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: M f. Berta Berchtold (JM) / 30er-Messe f. Elisabeth Stiegler

Häder 19:00 M f. Alois Leutenmayr u. Kinder Mina u. Siegfried u. z. Ehren der Muttergottes u. z. d. Schutzengeln / Mathilde u. Karl Schmid

Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

„Bittet und ihr werdet empfangen“



Bittwege in Anried, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder

Herzliche Einladung zu einer Gebetswanderung mit der ganzen Familie



Mach mal...

Unterwegs gibt es Mitmachaktionen für die ganze Familie.

Die Wegbeschreibungen finden Sie hier oder ab 8.5.21 auf der Homepage, in den Kirchen oder bei den Verantwortlichen in den Pfarreien.

Wegbeschreibung für Dinkelscherben

Gesamtlänge mit 6 Stationen ca. 5 km –
Gehzeit: ca. 60 Minuten

Kurzweg mit 5 Stationen ca. 3,5 km – Gehzeit: ca. 45 Minuten
(die Abkürzung ist mit dem dicken Strich eingezeichnet.)

Positionen der einzelnen Stationen:

- Start- und Zielpunkt: St.-Simpert-Kirche
- Philipp-Melanchton-Kirche
- Bildstock beim Schullandheim
- Feldkreuz bei Gassners Stadel
- Bildstock beim Eingang zum Maierbühel
- Burgberg & Burgkapelle
- Mariengrotte



Der Weg ist nicht überall barrierefrei
bzw. kinderwagengeeignet

Pfarreien**Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg****Gottesdienstordnung****Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Rosenkranz: In Ried Montag bis Freitag um 18.30 Uhr und
Sonntag bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss/bei 10.00Uhr-Messe
um 9.30 Uhr

Mittwoch, 12.05. Hl. Nereus und hl. Achilleus, hl. Pankratius, Märtyrer

Ried 19.00 Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt: Annemarie
Fischer, Josef und Christine Zott, Josef Meier und verstorbene
Angehörige, nach Meinung zu Ehren der heiligen Schutzengel

Donnerstag, 13.05. - CHRISTI HIMMELFAHRT

Breitenbronn 08.30 Pfarrgottesdienst: Josef und Maria Meyr,
Lorenz und Anna Zott, Michael und Magdalena Fendt, Josefa
und Hermann Sailer, Hildegard und Josef Brecheisen, nach
Meinung zu Ehren der Schutzengel

Oberschöneberg 10.00 Festgottesdienst: JM Xaver Bihler,
Martha Sedelmeier, Verstorbene der Familien Zimmermann und
Groß

Oberschöneberg 11.00 Taufe von Jonas Reiter

Stadel 19.00 Maiandacht

Samstag, 15.05.

Oberschöneberg 19.00 Vorabendmesse: Adolf und Maria Reif,
Bernhardine und Ludwig Hartmann

Sonntag, 16.05. 7. SONNTAG DER OSTERZEIT

Ried 08.30 Pfarrgottesdienst: JM Georg Albrecht, JM Erich
Kirsner, Georg Schmid, Sohn Peter und Angehörige, Cäcilia
und Johann Löffler

Breitenbronn 10.00 Sonntagsgottesdienst - Opfer für den Mai-
altar: Josef Gaßner und Angehörige, Rita Wegele (vom Soldaten-
und Kameradschaftsverein Oberschöneberg)

Holzara 19.00 Maiandacht vor der Kapelle

Ried 19.00 Maiandacht

**Was sonst noch interessiert****Apothekendienst**

- | | |
|------------|--------------------------------|
| 13.05.2021 | Marien-Apotheke Zusmarshausen |
| 15.05.2021 | Marien-Apotheke Dinkelscherben |
| 16.05.2021 | St.-Thekla Apotheke Welden |

Impressum

Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des
Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,
Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,
Grünenbaidt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird
an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäfts-
bedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffent-
lichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäfts-
bedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelie-
ferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann
nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind
ausdrücklich ausgeschlossen.



[Ärzttafel]

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Praxis Dr. Bernhard Meurers

FA für Allgemeinmedizin | FA für Neurologie
Lärchenweg 5 • 86424 Dinkelscherben • Tel. 08292/803

Unsere Praxis ist vom **17.05.2021**
bis **30.05.2021** im Urlaub.

Die Vertretung übernimmt:

Frau Dr. Fischer, Telefon: 08292/1088
Herr Dr. Reitz, Telefon: 08292/1080

Die Praxis ist ab dem 31.05.2021 wieder besetzt.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0



KFW 55 - Effizienzhaus

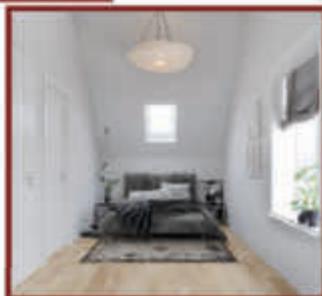
IKZ
AUGSBURG

Abriss bereits erfolgt

Baubeginn Herbst 2021

Stauden - Village

Zuhause sucht eine Familie - Augsburger Straße 9, Fischach



Exklusive Highlights:

- Hochwertige Bodenbeläge
- Fußbodenheizung
- Große Fenster
- Lüftungsanlage
- KFW 55 Effizienzhaus
- Hochwertige Sanitärausstattung

Bei einem Kauf vor Baubeginn gibt es einen Zuschuss zu Ihrer neuen Einbauküche!



IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM Augsburg
Martin-Luther-Platz 4
86150 Augsburg

Tel.: 0821 455 90 50, Mail: info@ikz-augsburg.com

Energieausweis in Vorbereitung



„Damit es endlich
wieder gute
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH
FÜR DIE IMPFUNG**

Jan Hofer hat sich impfen lassen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский).

**JETZT
GEHT'S LOS!
URLAUB IN
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

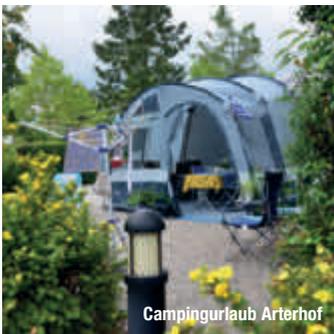
Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



Naturhallenbad Arterhof

Bayerisches Golf- und Thermenland Ideal für wellnessbegeisterte Camper

Thermen-Rundreise für Spontane: Ein gesundheitsorientierter Erlebnisurlaub nach Maß lässt sich mühelos im Bayerischen Golf- und Thermenland kreieren. Um bei der Entdeckungsreise durch Niederbayern ein Höchstmaß an Freiheit und Flexibilität zu genießen, empfiehlt es sich, die Tour mit einem Wohnmobil oder Campingwagen ganz trendgerecht zu unternehmen. Überall dort, wo es gefällt, gönnt man sich einen Stopp: Ob Picknickhalt in den Auen von Isar oder Vils, spontane Besichtigung einer der vielen Klosterkirchen oder Einkehr im Wirtshaus oder Biergarten – die Vielfalt der ostbayerischen Region lässt sich am besten entdecken, in dem man sich spontan auf sie einlässt.



Campingurlaub Arterhof



Bad Birnbach

Wer seiner Reise durch das Bayerische Golf- und Thermenland noch einen Schuss Wellness hinzufügen möchte, gestaltet die Tour im mobilen Zuhause als Thermen-Hopping: Von Bad Füssing geht's zum Beispiel erst nach Bad Griesbach, dann weiter nach Bad Gögging, Bad Birnbach oder Bad Abbach. Die modernen Bäder und Thermen der renommierten Kurorte sind für ihre erstklassigen gesundheitsfördernde Angebote weit über die Grenzen Niederbayerns bekannt.“. treffpunktdeutschland.de/ostbayern



Franken-Therme Bad Windsheim

Im einzigen Heilbad Mittelfrankens liegt die Franken-Therme Bad Windsheim. Mit ihren drei Bereichen, den Thermal-Badehallen mit Salzsee, der Sauna-Landschaft und dem Wellness-Bereich, bietet die weitläufige Anlage Wohlgefühl pur und umfassende Entspannung! . treffpunktdeutschland.de/bad-windsheim

Bildnachweis: © Tourismusverbandes Ostbayern e.V., Franken-Therme Bad Windsheim GmbH / Aufnahme von Studio Waldeck, Scheinfeld , Informationszentrum NATURPARK ALTMÜHLTAL, Christian Menkel/Regio Augsburg Tourismus GmbH, Anita Korndörfer/Amt für Touristik -Tourist-Information - Stadt Neumarkt i.d.OPf.



Runde Sache für Genussradler!

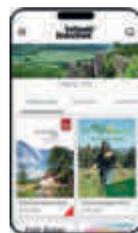
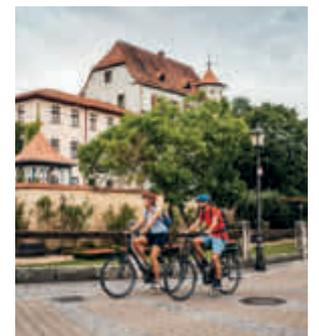
Begleitet vom Plätschern kleiner Flüssen, von den Rufen der Vögel in den Zweigen alter Obstbäume und manchmal auch vom sanften Blöken der Schafe, die über die Wacholderheiden ziehen, rollen Radler im Naturpark Altmühltal entspannt durch grüne Täler mit gastfreundlichen Dörfern und historischen Städtchen.

Immer wieder lockt ein Biergarten oder ein kleines Café mit hausgemachten Kuchen. Dann legen die Ausflügler gern einen Zwischenstopp ein, beobachten das Treiben auf geschichtsträchtigen Plätzen oder genießen die Ruhe der Natur.

Dabei lassen sie sich Zeit, schließlich führt ihre Rundtour sie am Ende zurück zum Ausgangspunkt, wo neben dem komfortablen

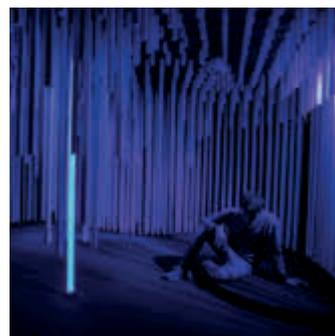
Zimmer oft auch noch Wellnessangebote und ein feines Abendmenü auf sie warten.

treffpunktDeutschland.de/altmuehltal



Treffpunkt- Deutschland App

Einfach QR-Code scannen.
App installieren. Los gehts.



Mozarthaus

Im Museum in Leopold Mozarts Geburtshaus können Besucher jeden Alters Mozarts Vater und seine Welt aktiv kennenlernen. . treffpunktdeutschland.de/regensburg



1. Bayerische Metzgerei- und Weißwurstmuseum

Das Museum zeigt eine komplette, rund 150 Jahre alte und originale Metzgerei-Ausstattung. . treffpunktdeutschland.de/neumarkt

Barbara
wassermann
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht
St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654
info@anwaltskanzlei-wassermann.de
www.anwaltskanzlei-wassermann.de
Hausbesuche nach Vereinbarung.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159856

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558
j.mayr@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Dinkelscherben, Marktstr. 27
Angebot vom 14.05. - 19.05.2021

Schweineschnitzel	1 kg	8,80 Euro
Lyoner im Ring	100 g	1,09 Euro
Kalbskäse gebacken	100 g	1,05 Euro
Zungenwurst	100 g	0,79 Euro

Alles aus eigener Schlachtung!

Unsere Öffnungszeiten sind von:

Montag - Freitag 7:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Samstag 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 - 1378 • Fax-Nr.: 08292 - 1425



Wir sind auch jetzt für Sie da!



SCHERER
Forst- und Gartengeräte

Land- u. Kommunaltechnik
86465 Weiden-Reutern
Ludwig-Rif-Str. 6 • Tel: 08293/225



Besuchen Sie unsere Ausstellung

Große Auswahl!
Attraktive Preise!



Ihr Spezialist für Forst- u. Gartengeräte
Beratung - Verkauf - Reparatur - Ersatzteile

Sie träumen vom energiesparenden, individuellen Eigenheim?

Wir begleiten Sie gerne von den ersten Ideen bis zum Einzug in Ihr schlüsselfertiges Haus



Variant 25-192



Villa 177



DGNB
DGNB-Goldzertifikat
serienmäßig

Villa 165

FOCUS MONEY

FAIRSTER FERTIGHAUS-ANBIETER
zum 8. Mal in Folge

8 weitere Anbieter erhielten die Note sehr gut
Im Test: 28 Fertighaushersteller in Deutschland

Ausgabe 38/2020

Familienfreundliche Aktionshäuser wie z. B. Variant 35-173, mit ca. 173 m² Nettoraumfläche und ca. 155 m² Wohnfläche, Ausbaustufe: fast fertig, inkl. Bodenplatte, **ab 293.800 €**
(Abb. enthält Sonderausstattung)



Variant 35-173

Termine nach Vereinbarung:

Ausstellungshaus
86477 Adelsried | Oberes Wölfle 3
Josef Federle | Tel. 0170 9960420
josef.federle@hanse-haus.de

www.hanse-haus.de

HANSE HAUS

Genau mein Zuhause.



HAWESKO
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Primitivo aus Süditalien



SIE SPAREN
49%

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,46~~ nur € **49⁹⁰**

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



TOP PREIS-LEISTUNG Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1089572**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Imbiss-Personal (m/w/d)
für Freibad Fischach
 ab Mai auf 450-€-Basis gesucht.
 Tel: 0157-74509000

Kanzlei Kappes Röder

RECHTS- UND STEUERBERATUNG

Die Senior-Kanzlei

Hauptstr. 11
 86356 Neusäß
 Fon: 0821/3432297-0
 Fax: 0821/3432297-19
 kanzlei@kappes-roeder.de
 www.kappes-roeder.de

Für den Bereich Steuerberatung suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen

Steuerfachwirt/-angestellten (m/w/d)

in Teilzeit

mit mehrjähriger Erfahrung in der Finanzbuchhaltung, in Jahresabschlüssen und Steuererklärungen.

Bewerbung unter kanzlei@kappes-roeder.de

Nähere Details zur Stellenbeschreibung unter www.kappes-roeder.de

Unsere Kanzlei wächst und damit auch unser Team.

Das Gemeinde-Elektrizitäts- und Wasserwerk Burtenbach ist ein Eigenbetrieb des Marktes Burtenbach mit ca. 3.600 Einwohnern. Wir versorgen Privat-, Handwerks- und Industriekunden sicher und umweltfreundlich mit Trinkwasser und Strom.



Unser Versorgungsgebiet umfasst das gesamte Gebiet des Marktes Burtenbach und den benachbarten Markt Münsterhausen mit sämtlichen Ortsteilen.

Zur Verstärkung unserer Stromsparte suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten Mitarbeiter als

Elektroanlagenmonteur / Elektroinstallateur in Vollzeit (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet:

- Arbeiten im Nieder- und Mittelspannungsnetz
- Erstellung von Hausanschlüssen und Erschließung von Baugebieten
- Wartung und Inspektion unserer elektrischen Anlagen
- Errichtung und Instandsetzung der gemeindlichen Straßenbeleuchtung
- Durchführung von Zählerwechseln sowie andere Montagetätigkeiten
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst (nach Einarbeitung)

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung in einem der o.g. Berufe oder vergleichbare Ausbildung
- sorgfältige, gewissenhafte und eigenständige Arbeitsweise
- Führerscheinklasse BE, idealerweise C/CE

Wir bieten:

- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem systemrelevanten Unternehmen
- langfristige Beschäftigungsperspektiven, gute Einarbeitung sowie Chancen zur Weiterentwicklung
- leistungsgerechte Vergütung im Rahmen des TVöD (Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes) umfangreiche tarifliche Sozialleistungen mit betrieblicher Zusatzversorgung
- moderner Maschinen- und Fahrzeugpark

Sie interessieren sich für einen sicheren Arbeitsplatz in einem soliden Unternehmen, das zahlreiche Sozialleistungen bietet? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: Gemeinde-Elektrizitäts- und Wasserwerk Burtenbach, Bleichstraße 1, 89349 Burtenbach, E-Mail: info@gew-burtenbach.de bis spätestens 30. Mai 2021.

Für weitere Informationen und Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefon-Nr. 08285/9996-0 gerne zur Verfügung.

„Du stehst unter Strom? – dann komm zu uns!“

Zum Ausbildungsbeginn am 01.09.2021 haben wir folgende Ausbildungsplätze zu vergeben:



Industriestraße 4
 86850 FISCHACH

Tel. 08236-9609-0

Fax 08236-9609-49

www.itb-tore.de

bewerbung@itb-tore.de

► **Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement** m/w/d
 Ausbildungsdauer: 3 Jahre

► **Konstruktionsmechaniker*in** m/w/d
 Ausbildungsdauer: 3 ½ Jahre

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Beratung – Fertigung – Montage | Alles aus einer Hand

3.30 BIS 6.00 UHR! Mitarbeiter m/w/d für den Zustelldienst gesucht

- Dauerhaft in Emersacker, Lauterbrunn, Vogelsang, Kruchen, Welden, Lützelburg
- Zur Aushilfe in Adelsried, Aystetten, Bonstetten, Diedorf, Dinkelscherben, Biburg, Ustersbach, Anhausen, Hausen und Zusmarshausen
- Auch in Minijob/Teilzeit, alternativ als mobiler Zusteller in Welden/Emersacker und Diedorf
- Arbeitseinsatz von Montag bis Samstag
- Mindestalter 18 Jahre

Wir bieten:

- Einen attraktiven Arbeitsplatz in einem modernen, zukunftsorientierten Unternehmen
- Faire Vergütung inkl. 30 % Nachzuschlag (bei einer Arbeitszeit von über 2 Stunden zwischen 2 und 6 Uhr)
- Arbeitszeiten vor dem üblichen Tagesgeschäft
- Einen Zustellbezirk in unmittelbarer Nähe
- Engagierte Personalbetreuung

Bewerbung per E-Mail:

bewerbung@zsp-zustellerservice.de

**BEWERBER-
 HOTLINE**
**[0821]
 7 77-23 29**



Augsburger Allgemeine

Alles was uns bewegt

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Kompetenz-Netzwerk für
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Warum arbeiten Sie eigentlich noch nicht bei uns?

Sie sind Steuerfachangestellte (m/w/d) und wollen 15-20 Std./Woche mit einem tollen Team die Herausforderungen von A wie Abschluss bis Z wie Zinsen meistern?
Dann melden Sie sich doch bei uns. Wir warten schon auf Sie.

📍 Siefenwanger Straße 6
86424 Dinkelscherben 📞 +49 8292 95093 0
✉ b.zissler@hb-plus.tax 🌐 www.hb-plus.tax

Wir suchen einen erfahrenen, ortskundigen LKW-Kipperfahrer (m/w/d)

Firma Otto Schüßler GmbH

in Diedorf ☎ 0821/489251

Bewerbungsunterlagen an:
info@otto-schuessler-gmbh.de

Kita „ZuS – Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen



Du suchst einen Arbeitsplatz in einer
wunderschönen Kita mit vielen Möglichkeiten?

Wir suchen schnellstmöglich

- **Kinderpfleger/innen (m/w/d)**
in **Voll- oder Teilzeit (mind. 25 Wochenstunden)**
für Regelkindergartengruppen,

Die ausführliche Stellenbeschreibung findest du unter
www.zusmarshausen.de.

Sende deine Bewerbung spätestens bis 31.05.2021 an:
Kita „ZuS – Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen
Holzappelstr. 12 · 86441 Zusmarshausen
oder info@kita-zus.de · Tel. 08291/21898-11

(Unterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgeschickt.)

Sympathisches,
aufgeschlossenes Team
sucht ab sofort:



Reparatur und Verkauf

KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

- Leistungsgerechte, attraktive Vergütung
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Innerbetriebliche Sonderleistungen



Helfer in Teilzeit/450,- Minijob (m/w/d)

Auf eine schriftliche oder telefonische
Bewerbung, gerne auch per E-Mail,
freut sich das Team von Auto Rückert.



Peter Rückert GmbH

Ulmer Str. 28
86441 Zusmarshausen
Tel. (08291) 85957-0 · Fax (08291) 85957-20
Auto.Rueckert@t-online.de
www.ford-rueckert-zusmarshausen.de

WIR SUCHEN AB SOFORT

BAULEITER HOCHBAU (m/w/d)

Bewerbung schriftlich an
KLAUS Hoch- und Tiefbau GmbH
z. Hd.: Herrn Sandkuhl
Waldstraße 18, 86517 Wehringen
Telefon: 08234/8001-219
Mail: bewerbungen-kht@klaus-gruppe.de



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen
in Fischach und stellen Tore aller Art her.
Für unsere Abteilung Lohn- und Finanz-
buchhaltung stellen wir ab sofort ein:

► Sachbearbeiter*in Vertriebsinnendienst m/w/d

Tätigkeiten:

- Erstellen von Angeboten
- Bearbeiten von Ausschreibungen
- Betreuung unseres Kundenstamms im Vertriebsinnendienst
- Telefonkontakt mit unseren Kunden

Voraussetzungen:

- PC-Kenntnisse
- Kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im technischen Vertrieb von Vorteil

Wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz und eine fundierte Einarbeitung
- Ein gutes Arbeitsklima in einem dynamischen Unternehmen
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

Wir freuen uns auf Ihre
aussagekräftige Bewerbung!



Industriestraße 4
86850 FISCHACH
Tel. 08236-9609-0
Fax 08236-9609-49
www.itb-tore.de
bewerbung@itb-tore.de

Beratung – Fertigung – Montage | Alles aus einer Hand



Vera Lutz, Steuerberaterin

IHRE STEUERKANZLEI MIT DEM PLUS

Hier vor Ort für Sie in Dinkelscherben.

Ihr Plus bei HBplus:

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage: als Privatperson, Freiberufler, Handwerker oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- + Unser Team von Steuerspezialisten freut sich darauf, Sie kennenzulernen!



Benjamin Zißler, Dipl.-Kaufmann, Steuerberater



HBplus Dinkelscherben GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben
+49 (8292) 95093-0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben
Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax

In Kooperation mit: 

Ordnung für Ihr Büro

Bei Ihnen ist etwas im Büro liegengeblieben?
Das erledige ich für Sie!
Gerne nehme ich auch regelmäßige Aufträge an.

Iris Bergweiler, 0173 / 3615006

Wir haben VOLL geöffnet! Ohne Termin und ohne Schnelltest!

Kaufen Sie nicht ohne ein Vergleichs-Angebot von uns. Qualität von **RODENSTOCK** und **OPTISWISS**, alle weit unter UVP. Für die Zweit- oder Sonnenbrille gibt es bis zu **50% Gläser-Rabatt.**

OPTIK UHREN SCHMUCK

Seethaler

www.seethaler-optik.de
Bahnhofstr. 3 - Ziemetshausen



FT
R ALEXANDER MAIER
FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN
REPARATUR | VERKAUF | MONTAGE | SERVICE
Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955
www.rollladen-maier.de

Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet.

Angebot

Laugenstange
Stück **0,60 €**

Fitnessbrot mit Joghurt
ideal für sportlich Aktive
400g
1.65 €

Erdbeer- Rhabarber-Schnitte
fruchtig lecker
Stück **1,50 €**



Bosch
BÄCKEREI · KONITOREI
Dinkelscherben · Augsburg Straße 66



SK

RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)
Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen
Telefon: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



Ab sofort

Frischer Spargel

aus eigenem Anbau zu verkaufen

Bauernstr. 2 - 86850 Aretsried - Tel 08236-5182
Mo- Fr. 9.00-19.00 Uhr - Sa, So, Feiertag 9.00-17.00 Uhr



Das könnte Ihr Stuhl sein: Steuerfachangestellte(r) (m/w/d) in Teilzeit gesucht

Finden Sie sich im Steuerdschungel zurecht und bringen richtig viel Begeisterung für Zahlen mit?
Wollen Sie Ihre Arbeitswelt und Ihre berufliche Zukunft nach Ihren eigenen Wünschen gestalten?
Dann passen Sie bestimmt in unser dynamisches Team in unserer modernen Steuerberatungskanzlei in Dinkelscherben.

Eine faire Vergütung, ein zukunftssicherer Arbeitsplatz – gerne auch im Homeoffice – und viel Teamgeist für echtes Miteinander auf Augenhöhe erwarten Sie.

Den leeren Stuhl wollen wir zum nächstmöglichen Termin besetzen. Deshalb freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an info@marxer-beratung.de und auf das persönliche Kennenlernen!



MARXER BERATUNG

STEUER ●
SICHERHEIT ●
SERVICE ●

Ihre Michaela Marxer, Marion Fendt,
Judith Wörle und Daniela Biechele

MARXER BERATUNG

Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de

